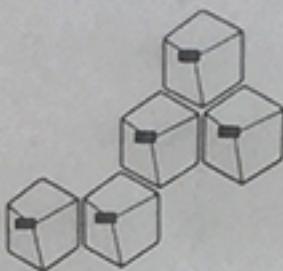


8 SMART
INNLIT

HÚS OG HIBYLI

NR. 327 • 2.TBL. • 2015 • VERD 1995 KR.



SÖGUFRÆGA
HÚSIÐ HÖFÐI

HEIMSÓKN TIL
LOUIS POULSEN
Í KAUPMANNAHÖFN

&TRADITION
— ALLT ÞAÐ
NÝJASTA!



TRENDÍ
INNANHÚSSARKITEKT
Í MIÐBÆNUM



GLÆSIHÚS Í
GARÐABÆ

ÍTÖLSK HÖNNUN HJÁ
LÆKNI Í KÓPAVOGI

HLÍN REYKDAL
KLÆÐSKERI Í FALLEGRI
KJALLARAÍBÚÐ

RÓMANTÍSKT OG
TÖFFARALEGT HJÁ
MYNDLISTARHJÓNUM



Tineke Beunders og Nathan Wierink eru stofnendur og hönnöðir Ontwerptúði. Þau elskar að haðna ævintýralegar vörur og vörumyndirnar þeirra tala sunu mál.

Split Mirror er samsættur úr bremur spiegelum til að sjá sig á allu kanta, það hjytur að vera draumur hvernar stólkum.



ÆVINTÝRALEG HÖNNUN

Ontwerptúði er ungt hönnunarstúði á hraðri uppleið og skipar hjónin Tineke Beunders og Nathan Wierink. Þau stofnuðu fyrirtækið árið 2005 á meðan þau voru enn í námi og útskriftarárið 2008 voru þau farin að selja hönnun sína út um allan heim. Í dag eru þau með tvo manna teymi í kringum sig og eignum við eflausst eftir að sjá enni meira frá þeim á næstu árum. **Hver er ykkar fyrsta hugsun á mánudagsmorgni?** Hvaða dagur er í dag? Hvað er klukkan? Við erum alltaf jafnrugluð eftir helgarfri en okkur bykir alveg jafringaman að vera í vinnunni eins og að eyða tíma með fjólskyldunni. Á mánudagsmorgnum störtum við deginum með kaffibolla og tókum fagnandi að móti annasamri vinnuviku.

Hvaða upplifun stendur upp úr í starfinu? Þegar við kynnum vörurnar okkar viljum við að það sé gert með ákvæðnu yfirbragði. Við heillumst mikil af því að nota ævintýralegt umhverfi á ljósmyndunum og höfum náð góðu samstarfi við frábæran ljósmyndara, Lisa Klappe. Þegar við hönnum vörur þá hugsa ég strax frá byrjun í hvernig umhverfi varan eigi að vera. Fyrir mér snýst þetta minna um vöruna sjálfa heldur meira um draumkennda hlutann í kringum hana. Það er að ákvæðnu leytti

Falleger hengistóll sem nota má innan- og utanþryra. Hér getur þú slakað á án þess að finnast þú vera lokaður inni.



gott því Nathan er með allt aðra sýn og einblínir meira á praktísku hlíðarnar. Útkoman verður því ævintýraleg vara með notagildi sem allir geta hugsað sér inn á heimilið, ekki bara til að skoða á einhverju safni. **Segið mér frá samstarfi ykkar við &tradition og frá Light Forest:** Við erum himinlifandi með samstarf okkar og teljum að ljósið, Light Forest, sé nú komið í góðar hendur. Viðtókurnar hafa fanð fram úr öllum okkar væntingum. Hönnunin býður upp á marga möguleika, er mjög sveigjanleg og passar því inn í hvert rými. **Hvað hugsið þið út í þegar þið byrjið að hanna vörur, fagurfræði eða virkní?** Hvort tveggja á sama tíma, ég um fagurfræðina og Nathan um virknina. Þið getið imyndað ykkur umræðurnar sem verða á milli okkar. **Hver er uppáhaldsliturninn ykkar?** Við heillumst af ákvæðnum litatónum. Það má sjá greinilega á myndunum okkar að við erum mikil fyrir dökkláa, gráa og grábleika líti. **Hver er mesta áskorunin sem þið hafið tekist á við á ferlinum?** Að vinna allan sólarhringinn af ástriðu fyrir því sem við erum að gera. Að hanna fallegar vörur en þéna engan pening á meðan. Að missa húsið og vinnustofuna á sama tíma en við vissum að við myndum komast upp aftur og það tólst. **Hvað er það sem þið elskiló mest við starfið?** Að

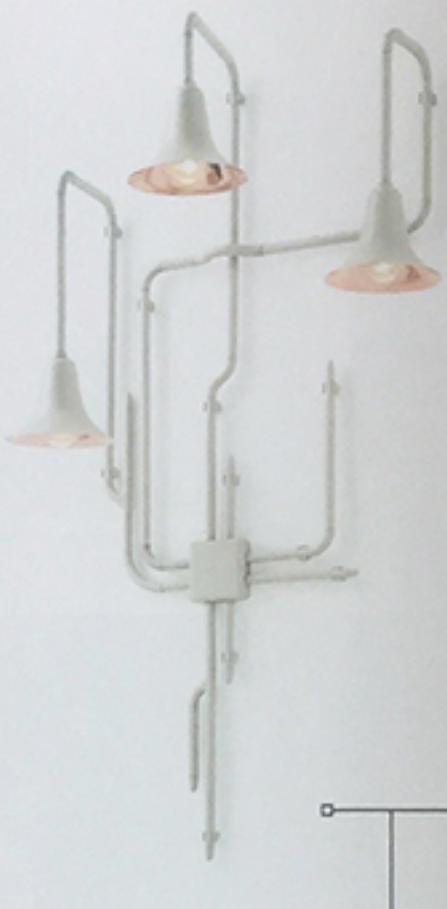
sjá hugmyndir verða að veruleika. Þú ert með efni í höndunum og tveimur dögum seina er komið bord og gluggatjöld. Það er selutilfinning að skapa. **Hver er hinn fullkomni ferilsdraumur?** Við lifum hann núna. Við búum í lítu húsi, við elskum hvort annað, börnin okkar tvö og stórfjólskylduna og við elskum það sem við erum að vinna að hverju sinni. Auðvitað er alltaf eitthvað sem maður vildi breyta en ef maður er stanslaust að hugsa um framtíðina, þegar maður eignast stórt stúði o.s.frv., þá gleymir maður að lífa í núnu og njóta þess sem það hefur upp á að bjóða. Við njótum lífsins eins og það er núna því það er alltaf eitthvað sem getur dregið mann niður, það er hluti af lífinu, en lífið er núna. **Hvaða ráð hefðuð þið gefið sjálfum ykkur þegar þið voruð yngri?** Kynnið ykkur lagið með Baz Lurmann, Everybody's Free (to wear sunscreen), og hlutið vandlega á textann. **Eigিð þið uppáhaldsvörum sem þið hafið hannað?** Alltaf jafrerlið spurning en við höldum mikil upp á Treehouses. **Hvað er á döflinni?** Árið 2015 verður spennandi og munum við kynna fullt af nýjum vörum á árinu. Fylgist vel með! **Hvar sjáilð þið ykkur eftir fimm ár?** Við verðum fimm árum eldri hér í Eindhoven, með enn meiri reynslu og vonandi búin að sjá meira af heiminum.

HÖNNUN

&tradition

&tradition

&tradition er með aðsetur
í stóru húsnæði í Papirøen
sem stendur hinum megin við
Nyhavn í miðri Kaupmannahöfn.



Skrifstofur fyrirtækisins eru
á eftir hað hússus þar sem
burðarbitar skreyta loftið og
minna á sögu hússins.



&TRADITION - HÚS OG HÍBÝLI KÍKTI Í HEIMSÓKN

TEXT: ELVA MRUND AGUSTSDÓTTIR MYND: &TRADITION

Undir lok desembermánaðar síðastliðinn, eða rétt fyrir jól, fór undirrituð til Kaupmannahafnar. Þá ekki í þeim erindagjörðum að anda að sér lyktinni af brenndum möndlum og nýbókuðum eplaskifum með sultu og sykri, heldur var ferðinni heitið í sýningarsal danska hönnunarfyrirtækisins &tradition.

&tradition er ungt fyrirtæki sem hefur skotist hratt upp stjornustigann en það var stofnað árið 2010 af Martin Kornbek Hansen. &tradition framleiðir húsgögnum og ljós, sem spenna tíma frá þriðja áratugnum fram til dagsins í dag, eftir þekkta hönnuði eins og Verner Panton, Arne Jacobsen og fleiri. Sýningarsal og skrifstofu fyrirtækisins er að finna í stórra vöruskemmu í

Papirøen sem stendur við höfnina. Papirøen var eitt sinn geymslustaður fyrir pappir og dregur nafn sitt þaðan en á „eyjunni“ eru yfir þrjátlu iðnaðarhúsnæði sem lengi stóðu tóm þar til ákvæðið var að taka eyjuna undir annarskonar starfsemi og viðburði. Aður var almenningi ekki hleypt inn á svæðið en í dag eru byggingarnar notaðar sem sýningarsalar, listagalleri, undir skrifstofur og matarmarkaði með sækjaravörur frá öllum heimshornum svo eitthvað sé nefnt. Hér hefur stórum, hráum sölum og umhverfi verið umturnað í menningarlegan reit fyrir ibúa og gesti í Kaupmannahöfn sem klárlega er vert að skoða.

Þegar ég steig inn í sýningarsal &tradition tók á móti mér mikil lofthæð og